



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 6. maaliskuuta 2023
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2023/0052(COD)

6792/23
ADD 1

TRANS 72
JAI 207
DAPIX 1
ENFOPOL 81
CODEC 250

EHDOTUS

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	3. maaliskuuta 2023
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	LIITTEET COM(2023) 126 final
Asia:	LIITE asiakirjaan Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI liikenneturvallisuuteen liittyviä liikenneerikkomuksia koskevan rajat ylittävän tietojenvaihdon helpottamisesta annetun direktiivin (EU) 2015/413 muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja LIITTEET COM(2023) 126 final.

Liite: LIITTEET COM(2023) 126 final

Bryssel 1.3.2023
COM(2023) 126 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI
liikenneturvallisuuteen liittyviä liikenne rikkomuksia koskevan rajat ylittävän
tietojenvaihdon helpottamisesta annetun direktiivin (EU) 2015/413 muuttamisesta

{SEC(2023) 351 final} - {SWD(2023) 126 final} - {SWD(2023) 127 final}

LIITE

”Liite

4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa haussa tarvittavat tietoelementit

1. Aloittavan haun tietoelementit (lähetettävä pyyntö)

Nimike	M/O ^a	Huomautukset
Rekisteröintivaltio	M	Havaitun ajoneuvon rekisteröintivaltion tunnus ^a
Rekisteritunnus	M	Havaitun ajoneuvon täydellinen rekisteritunnus
Rikkomusta koskevat tiedot	M	
Rikkomuksen tekovaltio	M	Rikkomuksen tekovaltion tunnus ^a
Rikkomuksen viitepäivämäärä	M	
Rikkomuksen viiteajankohta	M	
Haun tarkoitus	M	2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen liikenneturvallisuuteen liittyvän liikennesrikkomuksen lajien koodi 1. = ylinopeus 2. = rattijuopumus 3. = turvavyön käytön laiminlyönti 4. = punaisen liikennevalon noudattamatta jättäminen 5. = kielletyllä kaistalla ajo 10. = huumausaineen vaikutuksen alaisena ajaminen 11. = suojakypärän käytön laiminlyönti 12. = matkapuhelimen tai muun viestintävälineen laitton käyttö ajon aikana [...] = riittämätön turvaväli edessä olevaan ajoneuvoon [...] = vaarallinen ohitus [...] = vaarallinen pysäköinti [...] = yhden tai useamman yhtenäisen valkoisen viivan ylittäminen [...] = väärä ajosuunta [...] = pelastuskujien muodostamista ja käyttöä koskevien sääntöjen noudattamatta jättäminen [...] = ylikuormitetun ajoneuvon käyttö

--	--	--

¹ M = tietoelementin pakollinen (mandatory) ilmoittaminen, O = tietoelementin valinnainen (optional) ilmoittaminen.

^{2 3} Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan talouskomission alaisuudessa 8 päivänä marraskuuta 1968 tehdyn Wienin yleissopimuksen 37 artiklan mukainen tunnus.

2. 4 artiklan 1 kohdan mukaisen aloittavan haun perusteella toimitettavat tietoelementit

I osa. Ajoneuvoja koskevat tiedot

Nimike	M/O ⁴	Huomautukset ⁵
Rekisteritunnus	M	(Koodi A) Haettavan ajoneuvon täydellinen rekisteritunnus
Valmistenumero/VIN	M	(Koodi E) Haettavan ajoneuvon täydellinen valmistenumero/VIN
Rekisteröintivaltio	M	Haettavan ajoneuvon rekisteröintivaltion tunnus ⁶
Merkki	M	(Koodi D.1) Haettavan ajoneuvon merkki, esim. Ford, Opel, Renault
Ajoneuvon kauppanimi (kauppanimet)	M	(Koodi D.3) Haettavan ajoneuvon kauppanimi, esim. Focus, Astra, Megane
EU-luokkakoodi	M	(Koodi J) esim. N1, M2, N2, L, T
Rekisteröintipäivämäärä	M	(Koodi I) Haettavan ajoneuvon viimeisimmän rekisteröinnin päivämäärä
Kieli	O	Ajoneuvon rekisteröintiasiakirjan kieli
Aiemmat tiedustelut	O	Haettavaa ajoneuvoa koskevien aiempien tiedustelujen päivämäärät

⁴ M = tietoelementin pakollinen (mandatory) ilmoittaminen, O = tietoelementin valinnainen (optional) ilmoittaminen.

⁵ Koodit on yhdenmukaistettu ajoneuvojen rekisteröintiasiakirjoista annetun neuvoston direktiivin 1999/37/EU (EYVL L 138, 1.6.1999, s. 57) liitteiden I ja II mukaisesti.

⁶ Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan talouskomission alaisuudessa 8 päivänä marraskuuta 1968 tehdyn Wienin yleissopimuksen 37 artiklan mukainen tunnus.

II osa. Ajoneuvojen haltijoihin ja omistajiin liittyvät tiedot

Nimike	M/O ⁴	Huomautukset ⁵
Ajoneuvon haltijoihin liittyvät tiedot		(Koodi C.1) Tiedot tietyn rekisteröintitodistuksen haltijasta
Rekisteröintitodistuksen haltijoiden sukunimi/yhtiönimi	M	(Koodi C.1.1) Sukunimeä, infiksiä ja titteliä varten on käytettävä

		erillisiä kenttiä, ja nimi on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Etunimi	M	(Koodi C.1.2) Etunimiä ja nimikirjaimia varten on käytettävä erillisiä kenttiä, ja nimi on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Osoite	M	(Koodi C.1.3) Katua, talon numeroa ja rakennusta, postinumeroa, asuinpaikkaa, asuinmaata jne. varten on käytettävä erillisiä kenttiä, ja osoite on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Sukupuoli	O	Mies, nainen
Syntymäaika	M	
Oikeussubjekti	M	Luonnollinen henkilö, oikeushenkilö
Syntymäpaikka	O	
Tunnistenumero	O	Tunniste, josta henkilö tai yhtiö on tunnistettavissa yksiselitteisesti
Ajoneuvon omistajiin liittyvät tiedot		(Koodi C.2) Tiedot ajoneuvon omistajasta
Omistajan sukunimi/yhtiönimi	M	(Koodi C.2.1)
Etunimi	M	(Koodi C.2.2)
Osoite	M	(Koodi C.2.3)
Sukupuoli	O	Mies, nainen
Syntymäaika	M	
Oikeussubjekti	M	Luonnollinen henkilö, oikeushenkilö
Syntymäpaikka	O	
Tunnistenumero	O	Tunniste, josta henkilö tai yhtiö on tunnistettavissa yksiselitteisesti

* M = tietoelementin pakollinen (mandatory) ilmoittaminen. O = tietoelementin valinnainen (optional) ilmoittaminen.

* Koodit on yhdenmukaistettu ajoneuvojen rekisteröintiasiakirjoista annetun neuvoston direktiivin 1999/37/EU (EYVL L 138, 1.6.1999, s. 57) liitteiden I ja II mukaisesti.

III osa. Ajoneuvojen loppukäyttäjiin liittyvät tiedot

Nimike	M/O*	Huomautukset
Tiedot ajoneuvon loppukäyttäjistä		Tiedot ajoneuvon loppukäyttäjistä
Rekisteröintitodistuksen loppukäyttäjien nimi	M	Sukunimeä, infiksiä ja titteliä varten on käytettävä erillisiä kenttiä, ja nimi on ilmoitettava tulostettavassa muodossa

Etunimi	M	Etunimiä ja nimikirjaimia varten on käytettävä erillisiä kenttiä, ja nimi on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Osoite	M	Katua, talon numeroa ja rakennusta, postinumeroa, asuinpaikkaa, asuinmaata jne. varten on käytettävä erillisiä kenttiä, ja osoite on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Sukupuoli	O	Mies, nainen
Syntymäaika	M	
Syntymäpaikka	O	
Tunnistenumero	O	Tunniste, josta henkilö on tunnistettavissa yksiselitteisesti

* M = tietoelementin pakollinen (mandatory) ilmoittaminen, kun tieto on saatavilla jäsenvaltion kansallisessa rekisterissä. O = tietoelementin valinnainen (optional) ilmoittaminen.

IV osa. Ajoneuvojen aiempiin haltijoihin ja omistajiin liittyvät tiedot 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti

Nimike	M/O ¹⁰	Huomautukset ¹¹
<u>Ajoneuvon aiempiin haltijoihin liittyvät tiedot</u>		(Koodi C.1) Tiedot tietyn rekisteröintitodistuksen haltijasta
Rekisteröintitodistuksen aiempien haltijoiden sukunimi/yhtiönimi	M	(Koodi C.1.1) Sukunimeä, infiksiä ja titteliä varten on käytettävä erillisiä kenttiä, ja nimi on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Etunimi	M	(Koodi C.1.2) Etunimiä ja nimikirjaimia varten on käytettävä erillisiä kenttiä, ja nimi on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Osoite	M	(Koodi C.1.3) Katua, talon numeroa ja rakennusta, postinumeroa, asuinpaikkaa, asuinmaata jne. varten on käytettävä erillisiä kenttiä, ja osoite on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Sukupuoli	O	Mies, nainen
Syntymäaika	M	
Oikeussubjekti	M	Luonnollinen henkilö, oikeushenkilö
Syntymäpaikka	O	
Tunnistenumero	O	Tunniste, josta henkilö tai yhtiö on tunnistettavissa yksiselitteisesti
<u>Ajoneuvon aiempiin omistajiin liittyvät tiedot</u>		(Koodi C.2) Tiedot ajoneuvon aiemmasta omistajasta
Aiempien omistajien	M	(Koodi C.2.1)

sukunimi/yhtiönimi		
Etunimi	M	(Koodi C.2.2)
Osoite	M	(Koodi C.2.3)
Sukupuoli	O	Mies, nainen
Syntymäaika	M	
Oikeussubjekti	M	Luonnollinen henkilö, oikeushenkilö
Syntymäpaikka	O	
Tunnistenumero	O	Tunniste, josta henkilö tai yhtiö on tunnistettavissa yksiselitteisesti

¹⁰ M = tietoelementin pakollinen (mandatory) ilmoittaminen, kun tieto on saatavilla jäsenvaltion kansallisessa rekisterissä, O = tietoelementin valinnainen (optional) ilmoittaminen.

¹¹ Koodit on yhdenmukaistettu ajoneuvojen rekisteröintiasiakirjoista annetun neuvoston direktiivin 1999/37/EU (EYVL L 138, 1.6.1999, s. 57) liitteiden I ja II mukaisesti.

V osa. Ajoneuvojen aiempiin loppukäyttäjiin liittyvät tiedot 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti

Nimike	M/O ¹²	Huomautukset
<u>Ajoneuvon aiempiin loppukäyttäjiin liittyvät tiedot</u>		Tiedot ajoneuvon aiemmasta loppukäyttäjistä
Rekisteröintitodistuksen aiempien loppukäyttäjien nimi	M	Sukunimeä, infiksiä ja titteleitä varten on käytettävä erillisiä kenttiä, ja nimi on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Etunimi	M	Etunimiä ja nimikirjaimia varten on käytettävä erillisiä kenttiä, ja nimi on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Osoite	M	Katua, talon numeroa ja rakennusta, postinumeroa, asuinpaikkaa, asuinmaata jne. varten on käytettävä erillisiä kenttiä, ja osoite on ilmoitettava tulostettavassa muodossa
Sukupuoli	O	Mies, nainen
Syntymäaika	M	
Syntymäpaikka	O	
Tunnistenumero	O	Tunniste, josta henkilö on tunnistettavissa yksiselitteisesti

¹² M = tietoelementin pakollinen (mandatory) ilmoittaminen, kun tieto on saatavilla jäsenvaltion kansallisessa rekisterissä, O = tietoelementin valinnainen (optional) ilmoittaminen.

”